

Sommaire

Introduction. **Un vestiaire disparu 1**

4 *L'imbrogliu*

1 – *Tempi è tempi* 11

13 *À l'usu guerrieru*: les origines • 16 *À l'usu talianu*: le Moyen Âge • 18 *À l'usu spagnolu*: le xvi^e siècle • 20 *À l'usu ghjenuvese*: le xvii^e siècle • 22 *À l'usu corsu*: le xviii^e siècle

2 – *Ciò chì sannu e mane* – Métiers et savoirs-faire au xiii^e siècle 29

Parques 31

33 *Zia Lavinia*, tissaghjola (1833-1905) • 36 *U sgiò Grazianu*, mercante di palmu (1803-1869) • 47 *Anghjulu Santu*, traculinu (1814-1882) • 54 *Purificata*, «a Turchina», cusgidora (1843-1931) • 60 *Pumpellia*, cusgidora (1854-1946) • 62 *Cinarella*, cusgidora (1912-1994) • 64 *Orsula*, sartora in ghjurnata (1862-1935) • 67 *Maria*, sartora (1875-1958) • 72 *Patrunella*, «quella chì sà ricamà» (1884-1969) • 78 *Lucrezia*, donna di casa (1910-1986) • 83 *Par l'eau, par le fer et par le feu*, lavandaghje è stiradore

88 *Versu, arte è mistieru*

3 – *Investa o cocculu?* – Le trousseau féminin 91

Panni di sottu

96 *I calzunetti* • 96 *E calze* • 98 *A camisgia* • 108 *A ghempa* • 109 *A casacca* • 110 *A vita* • *U turchjone* • 112 *A casacchina* • 114 *E rote*: bianca, bunella, cutiglione, rucchina

Panni di dossu

121 *A rota* • 124 *A coda*, a cialdredda • 126 *L'imbustu* • 128 *U ghjubbone* • 131 *U statu* • 136 *A vesta* • 138 *A ghjacchetta* • 140 *U caracò* • 153 *U casacchinu* • 154 *A saccula* • 158 *A suttana* • 165 *U vestitu*

Vêtements de protection

172 *U mandile di pettu* • 174 *U scialu* • *A mantellina*, a pianeta • 176 *A mantelleta* • *A ghjuenca* • 178 *U sculzale* • 183 *A faldetta*

L'acconci di capu

192 *A scuffia* • 195 *U mandile* • 199 *U telu* • *L'incappatoghja* • 201 *U mezaru* • 210 *A cappiddina*

A pittinatura 212

212 *E treccie* • *I torchjuli* • *I ricciuli* • *A treccia* • *U cocculu* • 215 *U capagnulu* • *U torchjulu*

Tacchi è pindini

224 *I scarpi* • 226 *I ghjuelli*

4 – *A muntura* – Le trousseau masculin 233

Mutanda è panni di dossu

237 *U curpettu di lana* – *I calzunetti* • 238 *A camisgia* • 245 *A saraga*, a buzzarona • 247 *E braghe* • 249 *I calzoni* • 252 *U curpettu* • 256 *E calze* • *A cinta* • 258 *U frisgiettu*, a cravatta • 259 *E tracolle* • *A vesta* • 263 *A cacciatora* • 264 *A marzina* • 267 *A mozza* • 269 *L'amerganetta* • 272 *I mantelli* • *U gabanu*, a sbernia • 273 *U barracanu* • 275 *U capottu*, u gavriolu • 276 *U pilone* • 278 *A baretta* • *A baretta misgia* • 280 *A baretta pinzuta* • 286 *A baretta à cuparchjole* • *U barittinu* • *A baretta à fruntera* • 282 *U cappellu* • *L'incappatoghja* • 284 *I ghjambali* • 286 *I scarpi* • 288 *L'abitu*

5 – *Tanti paesi, tante usanze* – Le XIX^e siècle 293

U paragone

L'usu • *A vergogna* • *U travagliu* • *Tutti i ghjorni di a noscia vita...*

Contrate è pieve scansate 306

309 *Tramontu* • 319 *Lota* • 323 *Cismonte* • 339 *Ascu* • 346 *Niolu* • 353 *Carghjese* • 358 *Pumonti* • 377 *Rocca* • 385 *Bunifaziu*

Usi maschili

390 *Tramontu* • 393 *Lota* • 394 *Cismonte* • 398 *Ascu* • 399 *Niolu* • 400 *Pumonti* • 404 *Rocca*

L'atrachju 409

6 – *Cascione o cascie?* – Le xx^e siècle 421

7. *U carnevale* 429